

**TEST VERSIONE Premere (ON)+12+(E)**  
**1 beep V.01 - 2 beep V.02 - 3 beep V.03**

**TEST VERSION Press (ON)+12+(E)**  
**1 beep V.01 - 2 beeps V.02 - 3 beeps V.03**

**(ITA) NOTE GENERALI**

**AUTOSPEGNIMENTO** - Il sistema elettronico è dotato di tastiera alfanumerica, si spegne automaticamente. Il tasto **(ON/C)** lo riaccende, e può essere usato anche per cancellare eventuali errori di digitazione.

**CODICE DI FABBRICA** - 000.000 (6 zeri)

**ALIMENTAZIONE ESTERNA D'EMERGENZA** ( e **Reset** ): se le batterie interne si esauriscono, con cassaforte chiusa, appoggiare i 2 poli di una batteria da 9 Volt (tipo 6LR61) a contatto con quelli della tastiera; si accende **OK**; dare il comando di apertura : la serratura si apre. Non togliere l'alimentazione finché l'operazione e le segnalazioni luminose non sono terminate. Questo contatto sui 2 poli (fino al primo **OK**) serve da **Reset** e può anche ripristinare l'uso della serratura dopo eventuale blocco causato da forti disturbi ambientali esterni.

**BATTERIA** – Tipo ALKALINE di buona qualità - 4 pile LR6 da 1,5 Volt (AA) Si consiglia per il regolare funzionamento del circuito di cambiare comunque le batterie una volta all'anno, anche in assenza del segnale di batterie scariche.

**SEGNALE DI BATTERIE SCARICHE** - Se lampeggia **OK + ERROR, 6 volte**, la batteria è quasi scarica, procedere alla sostituzione.

**BLOCCO ANTIMANIPOLAZIONE** - Dopo 3 tentativi consecutivi di apertura con codice errato, la tastiera si blocca per **8 minuti**, durante i quali lampeggia **ERROR** ogni 5 secondi. Un segnale acustico avverte quando si potrà operare di nuovo.

**SPIA ANTIMANIPOLAZIONE** - Dopo aver premuto **ON/C**, un **DOPPIO** segnale acustico avverte che è stato fatto almeno un tentativo di apertura con codice errato.

**OSTACOLI** - Se un ostacolo impedisce la chiusura, si accende 3 volte **ERROR + 3 beep** e la serratura si riapre.

**AZZERAMENTO DELLA COMBINAZIONE** – Se la porta è aperta e la combinazione è stata dimenticata si può azzerare la combinazione a 6 zeri (000.000). Chiedere istruzioni. L'azzeramento del Codice Master non può essere realizzato nella V.02.

**VERSIONE 01 – NORMALE**

**A) PER APRIRE:**

Premere **(ON)**, digitare il **Codice Personale** (inizialmente 000.000) e premere **(E)**.

**B) PER CHIUDERE:** Premere **(E)**.

**C) PER CAMBIARE IL CODICE PERSONALE:**

PORTA APERTA, CATENACCI FUORI (serratura chiusa).

1. Aprire (come punto A). Si accenderà **OK** continuo per **6 sec.**
2. Prima che **OK** si spenga, **PREMERE (ON)**, **OK** lampeggia, mentre lampeggia :
3. Digitare il **Nuovo Codice Personale** (da 3 a 8 cifre) e premere **(E)**. Ripetere il **Nuovo Codice Personale**, e premere **(E)** per conferma. Si accende **OK**. In caso di errore, rimane memorizzato il codice precedente.
4. Prima di chiudere la porta, verificare il nuovo codice (chiudere e aprire).

**VERSIONE 02 – CON CODICE PERSONALE E CODICE D'EMERGENZA (MASTER)**

Ogni cassaforte può essere aperta con il **CODICE PERSONALE** (da 3 a 8 cifre, inizialmente 000.000) o con il **CODICE D'EMERGENZA (MASTER)** (9 cifre, inizialmente 000.000.000), con il quale si può aprire la cassaforte indipendentemente dal codice personale. Ogni utilizzatore può memorizzare facilmente sia il codice Personale che il codice d'Emergenza. Attenzione : ogni volta che si apre con il Codice d'Emergenza, il Codice Personale viene azzerato (000.000). E' importante cambiare i due codici e memorizzare delle combinazioni diverse da quelle di fabbrica.

**A) PER APRIRE:** (sia con codice d'uso che d'emergenza)

Premere **(ON)**, digitare il **Codice**, premere **(E)**.

Nota: Il **MASTER** può solo aprire, se necessario chiudere, utilizzare il Codice Personale 000.000 azzerato.

**B) PER CHIUDERE:**

Premere **(ON)**, digitare il **Codice Personale** (inizialmente 000.000), premere **(E)**.

Se si accende **ERROR** state digitando un codice sbagliato, se l'errore persiste memorizzate nuovamente il Codice Personale

**C) PER CAMBIARE IL CODICE PERSONALE:**

PORTA E SERRATURA APERTA

1. TENERE PREMUTO **(ON)** finché **OK** lampeggia, mentre lampeggia:
2. Digitare il **NUOVO CODICE PERSONALE** (da 3 a 8 cifre) e premere **(E)**. Si accende **OK**.

**D) PER CAMBIARE IL CODICE D'EMERGENZA (MASTER):**

PORTA APERTA, CATENACCI FUORI (serratura chiusa).

1. Aprire **(ON)**, **Codice d'emergenza**, **(E)**. Si accenderà **OK** continuo per 6 sec.
2. Prima che **OK** si spenga, **PREMERE (ON)**, **OK** lampeggia, mentre lampeggia :
3. Digitare il **Nuovo Codice d'emergenza** ( 9 cifre ), e premere **(E)**. Ripetere, il **Codice d'emergenza**, e premere **(E)** per conferma. Si accende **OK**. In caso di errore, rimane memorizzato il codice precedente.
4. Prima di chiudere la porta, verificare il nuovo codice (chiudere e aprire). Il codice d'emergenza non è azzerabile. Per verificare il Nuovo Codice: chiudere con **(ON)** + 000.000 + **(E)** e aprire come punto A con Nuovo Codice d'emergenza

**VERSIONE 03 – APERTURA RITARDATA ( TIME-DELAY )**

LA CASSAFORTE PUO' ESSERE APERTA SOLO DOPO UN TEMPO DI RITARDO PROGRAMMABILE DA 00 A 99 MINUTI.

**Viene fornita con un Tempo di Ritardo di 1 minuto e Soglia d'Apertura 2 minuti.**

**A) PER APRIRE:**

1. Premere **(ON)**, digitare il **Codice Personale** (inizialmente 000.000) e premere **(E)**. Se il ritardo impostato è di **0** minuti la serratura si apre normalmente. Altrimenti il sistema è bloccato per il tempo di ritardo programmato (inizialmente 1 minuto) e **OK** lampeggia ogni 10 sec.
2. Scaduto il Tempo di Ritardo, **OK** si accende fisso per 5 secondi (viene emesso anche un segnale acustico). Durante la **Soglia d'Apertura** (inizialmente 2 minuti) digitare di nuovo **(ON)**, **Codice Personale**, e premere **(E)**. Durante la Soglia d'Apertura **OK** lampeggia ogni 2 sec.

**B) PER CHIUDERE:** Premere **(E)**.

**C) PER CAMBIARE IL CODICE PERSONALE:**

PORTA APERTA, CATENACCI FUORI (serratura chiusa).

1. Aprire (come punto A). Si accenderà **OK** continuo per **6 sec.**
2. Prima che **OK** si spenga, **PREMERE (ON)**, **OK** lampeggia, mentre lampeggia :
3. Digitare il **Nuovo Codice Personale** (da 3 a 8 cifre), e premere **(E)**. Ripetere il **Nuovo Codice Personale**, e premere **(E)** per conferma. Si accende **OK**. In caso di errore, rimane memorizzato il codice precedente.
4. Prima di chiudere la porta, verificare il nuovo codice (chiudere e aprire).

**D) PER PROGRAMMARE IL TEMPO DI RITARDO**

PORTA APERTA, CATENACCI FUORI (serratura chiusa).

1. Aprire (come punto A). Si accenderà **OK** continuo per **6 sec.**
2. Prima che **OK** si spenga, **PREMERE (ON)**, **OK** lampeggia, mentre lampeggia :
3. Premere **(E)**, digitare il Tempo di Ritardo desiderato (**sempre 2 cifre : 00 .. 99**), e premere **(E)**. Le 2 cifre da 00 a 99 indicano i minuti di ritardo.

**E) PER PROGRAMMARE LA SOGLIA D'APERTURA**

PORTA APERTA, CATENACCI FUORI (serratura chiusa).

1. Aprire (come punto A). Si accenderà **OK** continuo per **6 sec.**
2. Prima che **OK** si spenga, **PREMERE (ON)**, **OK** lampeggia, mentre lampeggia :
3. Premere **(E)** + **(E)** , digitare il Tempo di Soglia d'Apertura desiderato (**sempre 2 cifre: da 02 a 15**), e premere **(E)**. Le 2 cifre da 02 a 15 indicano i minuti della Soglia d'Apertura.

**(ENG) GENERAL NOTES**

**SELF SWITCHING-OFF** - The electronic system is provided with an alphanumeric keyboard, switching off by itself. The key **(ON/C)** switches it on again and it can be used also for cancelling eventual digital mistakes.

**FACTORY CODE** - 000.000 (6 zeros)

**EXTERNAL EMERGENCY SUPPLY** ( and **Reset** ): In case internal batteries get exhausted with closed safes, keep the 2 poles of a 9V-battery (6LR61) leaned in connection with the ones of the keyboard. **OK** lights up , enter the opening input : lock opens. Do not remove the emergency supply until the operation and the signal-lights are finished. This contact on the 2 poles (until the first **OK**) works as a **Reset** and it can also restore lock's use after an accidental block caused by strong external ambient perturbations.

**BATTERY** – Just ALKALINE batteries of good quality ; 4 batteries LR6 / 1,5V (AA).

For regular working of the circuit , it is anyway suggested to change batteries once in a year (also in absence of low battery signal).

**LOW BATTERY SIGNAL** - In case **OK + ERROR** blink for **6 times**, battery is quite exhausted: provide to substitute it .

**ANTIMANIPULATION SHUTDOWN** - After 3 consecutive attempts to open by wrong code, the keyboard gets stuck for **8 minutes** long. During this period, **ERROR** blinks every 5 seconds. An acoustic signal will advise when you can act again.

**ANTIMANIPULATION WARNING** - In case after pressing **ON/C**, you hear a **DOUBLE** acoustic signal , this is the warning that at least an opening attempt by wrong code has been tried.

**OBSTACLES** - If an obstacle hinders the closing, **ERROR** lights-up for **3 times + 3 beeps** and the lock opens again.

**ZERO SETTING OF THE COMBINATION** – If door is open and the combination has been forgotten , it can be set back to 6 zeros (000.000). Ask for instructions. You cannot do the zero-setting of the Master Code by Version 02.

**VERSION 01 - NORMAL**

**A) HOW TO OPEN:**

Press **(ON)**, digit the **Personal Code** (initially 000.000) and press **(E)**.

**B) HOW TO CLOSE:** Press **(E)**.

**C) HOW TO CHANGE THE PERSONAL CODE:**

DOOR OPEN, BOLTS OUTSIDE (closed lock).

1. Open (as per point A). **OK** will light up continuously for **6 seconds**.
2. Before **OK** switches off, **PRESS (ON)**. **OK** blinks. While it is blinking :
3. Digit the **New Personal Code** (from 3 up to 8 digits) and press **(E)**. Repeat again: digit the **New Personal Code** and press **(E)** for confirmation. **OK** lights up. In case of mistake, the previous code remains in memory.
4. Before closing the safe door, verify the new code (close and open).

**VERSION 02 - WITH PERSONAL CODE AND EMERGENCY CODE (MASTER)**

Every safe can be open by the **Personal Code** (fm 3 to 8 digits; initially 000.000) or by the **EMERGENCY CODE (MASTER CODE)** (9 digits; initially 000.000.000). By this last you may open the safe independently from the Personal Code. Each user can easily memorize both the Personal Code and the Emergency Code. Pay Attention: each time you open by the Emergency Code, the Personal Code is set to zero (000.000). It is important to change the two Codes and memorize different combinations from the ones of Factory.

**A) HOW TO OPEN:** (both by Personal Code and Emergency Code) Press **(ON)**, digit the **Code** and press **(E)**.

NOTE: The MASTER Code can only open, for closing utilize the Personal Code put to zero: 000.000.

**B) HOW TO CLOSE:**

Press **(ON)**, digit the **Personal Code** (initially 000.000), press **(E)**. In case **ERROR** lights up: you are digiting a wrong code. In case error persists, memorize your Personal Code again.

**C) HOW TO CHANGE THE PERSONAL CODE:**

OPEN DOOR AND LOCK

1. KEEP **(ON)** PRESSED until **OK** blinks. While it is blinking :
2. Digit the **NEW PERSONAL CODE** (fm 3 to 8 digits) and press **(E)**. **OK** lights-up.

#### D) HOW TO CHANGE THE EMERGENCY CODE (MASTER):

DOOR OPEN, BOLTS OUTSIDE (closed lock).

1. Open (ON), Emergency Code (E) .  
OK lights-up continuously for 6 seconds.
2. Before OK switches off, PRESS (ON). OK blinks. While it is blinking:
3. Digit the New Emergency Code (9 digits) and press (E).  
Repeat: the Emergency Code and press (E) for confirmation  
OK lights-up.  
In case of mistake, the previous code remains in memory.
4. Before closing the door, verify the new code (close and open) .  
In order to verify the New Code: close by (ON) + 000.000 + (E).  
Open as per point A, by the New Emergency Code.  
The Emergency code cannot be put to zero.

#### VERSION 03 – DELAYED OPENING ( TIME-DELAY )

THE SAFE CAN BE OPEN ONLY AFTER A PROGRAMMABLE TIME-DELAY FROM 00 TO 99 MINUTES.

**It is supplied with a Time-Delay of 1 minute and an Opening-Threshold of 2 minutes.**

#### A) HOW TO OPEN:

1. Press (ON), digit the Personal Code (initially 000.000) and press (E).  
If the time-delay is set to 0 minutes, lock opens normally , otherwise the system is blocked for the time-delay programmed (initially 1 minute) and OK blinks every 10 seconds.
2. When time-delay expires, OK lights-up and so remains for 5 seconds (an acoustic signal can also be heard).  
During the Opening-Threshold (initially 2 minutes), digit again (ON), Personal Code and press (E) . During the Opening-Threshold, OK blinks every 2 seconds.

#### B) HOW TO CLOSE: Press (E).

#### C) HOW TO CHANGE THE PERSONAL CODE:

DOOR OPEN, BOLTS OUTSIDE (closed lock).

1. Open (as per point A). OK lights up continuously for 6 seconds.
2. Before OK switches off, PRESS (ON). OK blinks. While it is blinking :
3. Digit the New Personal Code (fm 3 to 8 digits) and press (E).  
Repeat the New Personal Code and press (E) for confirmation.  
OK lights-up.  
In case of mistake, the previous code remains in memory .
4. Before closing the door, verify the new code (close and open).

#### D) HOW TO PROGRAMM THE TIME OF DELAY

DOOR OPEN, BOLTS OUTSIDE (closed lock).

1. Open (as per point A). OK lights up continuously for 6 seconds.
2. Before OK switches off, PRESS (ON). OK blinks. While it is blinking :
3. Press (E) , digit the desired Time-Delay (always 2 digits : from 00 to 99) and press (E). The 2 digits from 00 to 99 show the minutes of delay.

#### E) HOW TO PROGRAMM THE OPENING - THRESHOLD

DOOR OPEN, BOLTS OUTSIDE (closed lock).

1. Open (as per point A). OK lights up continuously for 6 seconds.
2. Before OK switches off, PRESS (ON). OK blinks. While it is blinking :
3. Press (E) + (E), digit the desired Time of Opening-Threshold (always 2 digits: from 02 to 15) and press (E).  
The 2 digits from 02 to 15 show the minutes of Opening-Threshold.

#### (FRA) REMARQUES GENERALES

**ARRETEMENT AUTOMATIQUE** - Le système électronique, équipé avec clavier alphanumérique, va s'arrêter automatiquement. La touche (ON/C) va l'allumer à nouveau et peut être utilisée aussi pour annuler evtl. erreurs de digitation.

**CODE DE FABRIQUE** - 000.000 (6 zéros)

**ALIMENTATION EXTERIEURE D'EMERGENCE** ( et Reset ): En cas d'épuisement des batteries à l'intérieur, à coffre fermé, appuyer les 2 poles d'une batterie de 9V (type 6LR61) et faire contact avec ceux-là du clavier. OK s'allume, donner la commande d'ouverture : la serrure s'ouvre. Ne couper pas l'alimentation si l'opération ainsi que les indications lumineuses ne sont pas encore terminées.  
Ce contact sur les deux poles (jusqu'au premier OK) fonctionne comme Reset et il peut aussi rétablir l'emploi de la serrure après un éventuel blocage causé par de forts dérangements de l'environnement extérieur.

**BATTERIE** –ALCALINES de bonne qualité : - 4 piles LR6 de 1,5V (AA). Pour garantir le fonctionnement régulier du circuit, on conseille de changer les batteries une fois par an, même s'il n'y a aucune indication de batterie déchargée.

**INDICATION DE BATTERIES DÉCHARGÉES** - Au cas où OK + ERROR clignotent pour 6 fois: la batterie est presque déchargée et doit être remplacée.

**BLOC ANTIMANIPULATION** - Après 3 tentatives d'ouverture de suite avec code erroné, le clavier va se bloquer pour 8 minutes. Pendant ce temps ERROR clignote chaque 5 seconds. Un signal acoustique avise quand on peut recommencer opérer.

**TEMOIN ANTIMANIPULATION** - Après avoir pressé ON/C, un DOUBLE signal acoustique avise qu'au moins une tentative d'ouverture par code erroné a été faite.

**OBSTACLES** - Si un obstacle ne permet pas la fermeture, ERROR s'allume 3 fois avec 3 beep, et la serrure s'ouvre à nouveau.

**MISE AU ZERO DE LA COMBINAISON** – Si la porte est ouverte et on a oublié la combinaison, on peut la mettre à 6 zéros. Demander instructions. La mise au zéro du Code Master n'est pas applicable à la version 02.

#### VERSION 01 – NORMALE

#### A) POUR OUVRIR:

Presser (ON), saisir le Code Personnel (initialement 000.000) et presser (E).

#### B) POUR FERMER: Presser (E).

#### C) POUR CHANGER LE CODE PERSONNEL:

PORTE OUVERTE, PENES A L'EXTERIEUR (serrure fermée).

1. Ouvrir (voir point A).OK s'allume pour 6 secs.
2. Avant que OK s'éteigne, PRESSER (ON), OK clignote. Pendant il clignote :
3. Presser le Nouveau Code Personnel (de 3 à 8 chiffres) et presser (E).  
Répéter le Nouveau Code Personnel, presser (E) pour confirmer.  
OK s'allume. Au cas d'erreur, le code précédent reste en mémoire.
4. Avant de fermer la porte, vérifier le nouveau code (fermer et ouvrir).

#### VERSION 02 – AVEC CODE PERSONNEL ET CODE D'EMERGENCE (MASTER)

Chaque coffre peut être ouvert par le CODE PERSONNEL (de 3 à 8 chiffres, initialement 000.000) ou avec le CODE D'EMERGENCE (MASTER) (9 chiffres, initialement 000.000.000), avec lequel on peut ouvrir le coffre indépendamment du Code personnel. Chaque utilisateur peut facilement mémoriser soit le Code Personnel que le Code d'Emergence. Attention: chaque fois qu'on ouvre par le Code d'Emergence, le Code Personnel se met au zéro (000.000). Il est très important de changer les deux codes et mémoriser des combinaisons différentes de ceux-là de fabriquer.

**A) POUR OUVRIR:** (soit par Code d'Usage, soit par Code d'Emergence). Presser (ON), saisir le Code, presser (E).

Remarque: Le code MASTER peut seulement ouvrir, pour fermer user le Code Personnel 000.000 mis à zéro.

#### B) POUR FERMER:

Presser (ON), saisir le Code Personnel (initialement 000.000), presser (E).  
Si ERROR s'allume, le code saisi c'est erroné , si l'erreur persiste, on doit mémoriser encore le Code Personnel.

#### C) POUR CHANGER LE CODE PERSONNEL:

PORTE ET SERRURE OUVERTES

1. MAINTENIR PRESSE (ON) jusqu'à OK clignote. Pendant il clignote:
2. Saisir le NOUVEAU CODE PERSONNEL (de 3 à 8 chiffres) et presser (E). OK s'allume.

#### D) POUR CHANGER LE CODE D'EMERGENCE (MASTER):

PORTE OUVERTE, PENES A L'EXTERIEUR (serrure fermée).

1. Ouvrir (ON), Code d'urgence, (E).  
OK s'allumera pour 6 secs. sans arrêt.
2. Avant que OK s'éteigne, presser (ON) et maintenir la pression jusqu'à OK clignote. Pendant il clignote :
3. Saisir le Nouveau Code d'urgence (9 chiffres) et presser (E). Répéter le Code d'urgence et presser (E) pour confirmer.  
OK s'allume.  
Au cas d'erreur, le code précédent reste en mémoire.
4. Avant de fermer la porte, vérifier le nouveau code (fermer et ouvrir).  
On ne peut pas mettre à zéro le code d'urgence. Pour vérifier le Nouveau Code.  
Fermer en pressant (ON) + 000.000 + (E) et ouvrir comme expliqué au point A avec le Nouveau Code d'urgence.

#### VERSION 03 – OUVERTURE RETARDEE ( TIME-DELAY )

LE COFFRE PEUT ETRE OUVERT UNIQUEMENT APRES UN TEMPS DE RETARD PROGRAMMABLE DE 00 A 99 MINUTES.

**Il est fourni avec un temps de retard de 1 minute et seuil d'ouverture de 2 minutes.**

#### A) POUR OUVRIR:

1. Presser (ON), saisir le Code Personnel (initialement 000.000) et presser (E). Si le retard programmé est de 0 minutes, la serrure s'ouvre normalement. Autrement, le système est bloqué pendant le temps de retard programmé (initialement 1 minute) et OK clignote chaque 10 secs.
2. A temps de retard écoulé, OK s'allume pendant 5 seconds (avec alarme sonore). Au cours du Seuil d'Ouverture (initialement 2 minutes) saisir encore (ON), Code Personnel et presser (E).  
Au cours du Seuil d'Ouverture, OK clignote chaque 2 secs.

#### B) POUR FERMER: Presser (E).

#### C) POUR CHANGER LE CODE PERSONNEL

PORTE OUVERTE, PENES A L'EXTERIEUR (serrure fermée).

1. Ouvrir (voir point A). OK s'allumera pendant 6 secs.
2. Avant que OK s'éteigne, presser (ON) et maintenir la pression jusqu'à OK clignote. Pendant il clignote :
3. Saisir le Nouveau Code Personnel (de 3 à 8 chiffres) et presser (E). Répéter le Nouveau Code Personnel et presser (E) pour confirmer.  
OK s'allume. Au cas d'erreur, le code précédent reste en mémoire.
4. Avant de fermer la porte, vérifier le nouveau code (fermer et ouvrir).

#### D) POUR PROGRAMMER LE TEMPS DE RETARD

PORTE OUVERTE, PENES A L'EXTERIEUR (serrure fermée).

1. Ouvrir (voir point A). OK s'allumera pendant 6 secs.
2. Avant que OK s'éteigne, presser (ON) et maintenir la pression jusqu'à OK clignote. Pendant il clignote :
3. Presser (E), saisir le Temps de Retard désiré (toujours 2 chiffres: 00 . 99) et presser (E). Les 2 chiffres de 00 à 99 vont indiquer les minutes de retard.

#### E) POUR PROGRAMMER LE SEUIL D'OUVERTURE

PORTE OUVERTE, PENES A L'EXTERIEUR (serrure fermée).

1. Ouvrir (voir point A). OK s'allumera pendant 6 secs.
2. Avant que OK s'éteigne, presser (ON) et maintenir la pression jusqu'à OK clignote. Pendant il clignote :
3. Presser (E) + (E) , saisir le Temps de Seuil d'Ouverture désiré (toujours 2 chiffres: de 02 à 15) et presser (E).  
Les 2 chiffres de 02 à 15 vont indiquer les minutes du Seuil d'Ouverture.

**(NED) ALGEMENE OPMERKINGEN**

**AUTOMATISCHE UITSCHAKELING** - Het elektronische systeem is voorzien van een alfanumeriek toetsenbord dat zichzelf uitschakelt. De sleutel (ON / C) schakelt het weer in en het kan gebruikt worden voor het annuleren van eventuele digitale fouten.

**FABRIEKSCODE** - 000.000 (6 nullen)

**EXTERNE NOODSTROOMVOORZIENING** ( en **Reset** ): Als de ingeleegde batterijen leeg raken als de kluis gesloten is, houd dan de 2 polen van een 9V-batterij (6LR61) tegen die van het toetsenbord. **OK** licht op, voer de openingscode in: slot opent. Verwijder de noodstroomvoorziening niet tot de procedure is uitgevoerd en de signaallichten uit gaan. Dit contact op de 2 polen (tot aan het eerste **OK**) werkt als een **Reset** en het kan ook het gebruik van het slot herstellen na een toevallige blokkade, veroorzaakt door verschillende sterke externe verstoringen.

**BATTERIJEN** – Alleen alkaline batterijen van goede kwaliteit gebruiken; 4 batterijen LR6 / 1,5 V (AA). Voor de normale werking van het circuit, is het raadzaam om één keer per jaar de batterijen te vervangen (ook als er geen signaal is dat een lage batterijspanning aangeeft).

**LAGE BATTERIJSPANNINGSSIGNAAL** - Bij **OK + ERROR** en **6x knipperen van het lampje**: de batterij is bijna leeg en moet worden vervangen.

**ANTIMANIPULATIESTOP** - Na 3 opeenvolgende pogingen om te openen na een verkeerde code blokkeert het toetsenbord gedurende **8 minuten**. Gedurende deze periode, knippert **ERROR** elke 5 seconden. Een akoestisch signaal geeft aan wanneer u het slot weer kunt openen.

**ANTIMANIPULATIEWAARSCHUWING** - Als u na het indrukken van **ON / C**, een dubbele toon hoort, betreft dit een waarschuwing dat ten minste eenmaal een poging is ondernomen tot openen met een verkeerde code.

**OBSTAKELS** - Als een obstakel de sluiting verhindert, het **ERROR** -lampje 3x op + 3 piepjes en het slot opent weer.

**HET RESETTEN VAN DE CODECOMBINATIE** – Als de deur open is en de combinatie is vergeten, kan de code weer worden teruggezet naar 6 nullen (000.000). Vraag naar instructies. U kunt de nul-instelling van de Mastercode niet uitvoeren bij Versie 02.

**VERSIE 01 - NORMAAL****A) HOE TE OPENEN:**

Druk op (ON), voer de **persoonlijke code in** (aanvankelijk 000.000) en druk op (E).

**B) HOE TE SLUITEN:** Druk op (E).

**C) HOE DE PERSOONLIJKE CODE TE WIJZIGEN**

DEUR OPEN, BOUTEN BUITEN (gesloten slot).

1. Open (vanaf punt A). **OK** zal gedurende **6 seconden** continu oplichten.
2. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
3. Voer de **nieuwe persoonlijke code in** (van 3 tot 8 cijfers) en druk op (E). Herhaal nogmaals: voer de **nieuwe persoonlijke code in** en druk op (E) voor de bevestiging. **OK** brandt. In het geval van een vergissing, de vorige code blijft in het geheugen.
4. Vóór het sluiten van de kluisdeur, controleert u de nieuwe code (sluit en open).

**VERSIE 02 - MET PERSOONLIJKE CODE EN NOODCODE (MASTER)**

Elke kluis kan worden geopend door de **persoonlijke code** (van 3 tot 8 cijfers; aanvankelijk 000.000) of door de **NOODCODE (MASTER CODE)** (9 cijfers; aanvankelijk 000.000.000). Met deze laatste kan men de kluis onafhankelijk van de persoonlijke cijfercode openen. Elke gebruiker kan gemakkelijk zowel de persoonlijke code als de Noodcode onthouden. Opgelet: elke keer dat u opent door de Noodcode te gebruiken, wordt de persoonlijke code op nul gezet (000.000). Het is belangrijk om de twee codes van de fabriek te wijzigen en de verschillende combinaties te onthouden.

**A) HOE TE OPENEN:**

(Zowel door persoonlijke code als de Noodcode)  
Druk op (ON), voer de **cijfercode in** en druk (E).

OPMERKING: De MASTER CODE kan alleen open. Om te sluiten gebruik de persoonlijke code en zet deze op nul: 000.000.

**B) HOE TE SLUITEN:**

Druk op (ON), voer de **persoonlijke cijfercode** (oorspronkelijk 000.000), druk op (E). In het geval **ERROR** oplicht: u voert een verkeerde cijfercode in. In het geval dat de fout zich blijft voordoen, opnieuw uw persoonlijke code onthouden.

**C) HOE DE PERSOONLIJKE CODE WIJZIGEN:**

OPEN DEUR en vergrendel.

1. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
2. Voer de nieuwe persoonlijke code in (van 3 tot 8 cijfers) en druk op (E).

**D) HOE DE NOODCODE WIJZIGEN (MASTER):**

DEUR OPEN, bouten BUITEN (gesloten slot).

1. Open (ON), Noodcode (E). **OK** brandt continu gedurende **6 seconden**.
2. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
3. Voer de nieuwe Noodcode in: (9 cijfers) en druk (E). Herhaal: de Noodcode en druk ter bevestiging op (E). **OK** licht op. In het geval van een vergissing : de vorige code blijft in het geheugen.
4. Vóór het sluiten van de deur, controleert u de nieuwe code (sluit en open). De Nieuwe Code controleren : sluit bij (ON) + 000.000 + (E). Open vanaf punt A, met behulp van de Nieuwe Noodcode. De Noodcode kan niet op nul worden gezet.

**VERSIE 03 - VERTRAAGDE OPENING (TIJDVERTRAGING)**

DE SAFE KAN UITSLUITEND WORDEN GEOPEND NA EEN PROGRAMMEERBARE TIJDVERTRAGING VAN 00 TOT 99 MINUTEN. Hij wordt geleverd met een Tijdvertraging van 1 minuut en een openingsvertraging van 2 minuten.

**A) HOE TE OPENEN:**

1. Druk op (ON), voer de **persoonlijke cijfercode** (aanvankelijk 000.000) in en druk op (E). Als de tijdvertraging is ingesteld op 0 minuten, opent het slot normaal, anders is het systeem geblokkeerd voor de geprogrammeerde tijdvertraging (oorspronkelijk 1 minuut) en **OK** knippert elke 10 seconden.
2. Als de tijdvertraging is beëindigd, licht **OK** op en brandt gedurende 5 seconden (een akoestisch signaal kan ook worden gehoord). Tijdens de openingsvertraging (aanvankelijk 2 minuten), voert u (ON) opnieuw de persoonlijke cijfercode in en druk t u op (E). Tijdens de openingsvertraging, knippert **OK** elke 2 seconden.

**B) HOE TE SLUITEN:** Druk op (E).

**C) HOE DE PERSOONLIJKE CODE TE VERANDEREN:**

DEUR OPEN, bouten BUITEN (gesloten slot).

1. Open (vanaf punt A). **OK** zal gedurende **6 seconden** continu oplichten.
2. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
3. Voer de **nieuwe persoonlijke code in** (van 3 tot 8 cijfers) en druk (E). Voer een tweede keer de nieuwe persoonlijke code in en druk op (E) voor de bevestiging. **OK** licht op. In het geval van een vergissing, de vorige code blijft in het geheugen.
4. Vóór het sluiten van de deur, controleert u de nieuwe code (dicht en open)

**D) HOE DE TIJDVERTRAGING PROGRAMMEREN**

DEUR OPEN, bouten BUITEN (gesloten slot).

1. Open (vanaf punt A). **OK** zal gedurende **6 seconden** continu oplichten.
2. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
3. Druk op (E), bewerk de gewenste tijdvertraging in (altijd 2 cijfers: van 00 tot 99) en druk op (E). De 2 cijfers 00 tot 99 tonen de minuten van de vertraging.

**E) HOE DE OPENING TE PROGRAMMEREN - OPENINGSVERTRAGING**

DEUR OPEN, bouten BUITEN (gesloten slot).

1. Open (vanaf punt A). **OK** zal gedurende **6 seconden** continu oplichten.
2. Voordat **OK** uitschakelt, druk op (ON). **OK** knippert. Terwijl het knippert :
3. Druk op (E) + (E), bewerk de gewenste tijd voor de openingsvertraging (Altijd 2 cijfers: 02 tot 15) en druk (E). De 2 cijfers 02 tot 15 tonen de minuten van de openingsvertraging.

**(POR) NOTAS GERAIS**

**AUTO-DESLIGAR** - O sistema electrónico é dotado de um teclado com numeros e letras que se instala colado na porta. O botão (ON/C) é usado para iniciar uma operação e pode ser também usado para anular uma operação mal digitada.

**CÓDIGO DE FÁBRICA** - 000.000 (6 zeros)

**ABERTURA DE EMERGENCIA EXTERNA** ( e **Reset** ): Se as pilhas internas não têm carga e o cofre está fechado, fazer contacto com os 2 polos de uma pilha 9V nos 2 orifícios do teclado sem interrupção até que a operação termine totalmente. Quando acender a luz de **OK**, marcar o código + E e abre. Esta situação também pode ocorrer depois de uma forte trovoadas descarregada sobre o segredo.

**PILHAS** – Usar só pilhas ALCALINE de qualidade – 4 pilhas LR6, 1,5 V (AA) É aconselhável para o bom funcionamento do circuito, de substituir as pilhas cada ano, mesmo sem o sinal de baixa potência.

**SINAL DE BAIXA POTÊNCIA** - Quando a luz de **OK + ERROR** acender **6 vezes**, a bateria está baixa, substituir as pilhas.

**BLOQUEIO ANTI-MANIPULAÇÃO** - Depois de 3 tentativas consecutivas de abertura erradas o teclado bloqueia-se durante **8 minutos** durante o qual o teclado emite um sinal de luz **ERROR** cada 5 segundos. Um sinal acústico avisa quando se pode operar de novo.

**INFORMAÇÃO QUANDO HOUE TENTATIVA DE ABERTURA** - Depois de pressionar em **ON/C** se o sistema emitir um **DUPLO** sinal acústico, quer dizer que houve pelo menos uma tentativa de abertura errada

**OBSTÁCULO** - Se um obstáculo impedir que o fecho se movimente, acende-se a luz de **ERROR 3 vezes + 3 beep** e o fecho se retrai de novo.

**SEGREDO A ZEROS** –Se a porta está aberta e não se sabe o código, este pode-se pôr em 6 zeros (000.000). Para tal pedir instruções. Redefinindo o Código Master não pode ser alcançado no V.02.

**VERSÃO 01 – NORMAL****A) PARA ABRIR:**

Pressionar em (ON), digitar o **Código Pessoal** (inicialmente 000.000), pressionar em (E).

**B) PARA FECHAR:** Pressionar em (E).

**C) MUDANÇA DE CÓDIGO PESSOAL:**

COM A PORTA ABERTA E LINGUETAS NO EXTERIOR (fecho saído).

1. Abrir (como ponto A). Acende-se a luz de **OK** em continuo durante **6 segundos**.
2. Antes que a luz **OK** se apague, PRESSIONAR em (ON) até piscar a luz **OK**. Enquanto o piscar :
3. Digitar o **novo código pessoal** (de 3 a 8 cifras) + (E). Repetir o **novo código pessoal** e pressionar em (E) para confirmação, acende-se **OK**. Se ocorrer um erro, o código anterior é registado.
4. Antes de fechar a porta, verificar o novo código (fechar e abrir).

**VERSÃO 02 – COM O CÓDIGO PESSOAL CÓDIGO DE EMERGENCIA (MASTER)**

Cada cofre pode ser aberto com o **CÓDIGO PESSOAL** ( 3 a 8 cifras, inicialmente 000.000) ou com o **CÓDIGO DE EMERGENCIA MASTER** (9 cifras, inicialmente 000 000 000), com o qual se pode abrir o cofre independentemente do código pessoal. Cada utilizador pode memorizar facilmente seja o código pessoal ou o código de emergencia. Atenção: se abre com o código de emergencia, o código pessoal passa automaticamente a (000.000). Após a compra devem ser mudados os códigos de fábrica.

**A) PARA ABRIR:** (com o código usuario o código de emergencia)

Pressionar em (ON), digitar o Código, pressionar em (E).

Nota: O código MASTER só pode abrir; para fechar, use o código pessoal 000.000 colocado a zero.

**B) PARA FECHAR:**

Pressionar em (ON), digitar o **Código Pessoal** (inicialmente 000.000) e pressionar em (E).

Quando a luz **ERROR** se acende, o código está errado, em caso do erro persistir, memorize o seu código pessoal de novo

**C) PARA MUDAR CÓDIGO PESSOAL:**

PORTA E FECHADURA EM POSIÇÃO DE ABERTA

1. MANTER PRESSIONADO (ON) até piscar **OK**. Enquanto o piscar :
2. Digitar o **NOVO CÓDIGO PESSOAL** (3 a 8 cifras) e pressionar em (E). Acende-se **OK**.

## D) MUDANÇA DE CÓDIGO DE EMERGENCIA (MASTER): COM A PORTA ABERTA E LINGUETAS NO EXTERIOR (fecho saído).

1. Abrir **(ON)**, Código de emergencia, **(E)**.  
Acende a luz **OK** continua por 6 segundos.
2. Antes que **OK** apague, PRESSIONAR EM **(ON)** até **OK** piscar.  
Enquanto o piscar :
3. Digitar o **NOVO CÓDIGO DE EMERGENCIA** (9 cifras) e pressionar em **(E)**.  
Repetir o Código de emergencia e pressionar em **(E)** para confirmação. Acende-se **OK**.  
Se ocorrer um erro, o código anterior é registado.
4. Antes de fechar a porta, verificar o novo código (fechar e abrir).  
O código de emergência não pode ser redefinido. Para verificar o Novo Código: fechar com **(ON)** + 000 000 + **(E)** e abrir como ponto A com o Novo Código de emergência

## VERSÃO 03 - ABERTURA RETARDADA ( TIME-DELAY )

O COFRE PODE SER ABERTO SÓ DEPOIS DE UM TEMPO DE RETARDO PROGRAMAVÉL DE 00 A 99 MINUTOS.

**O segredo é fornecido com 1 minuto de retardo e 2 minutos de limite de abertura.**

### A) PARA ABRIR:

1. Pressionar **(ON)**, digitar o **Código Pessoal** (inicialmente 000.000), pressionar em **(E)**. A fechadura abre se está programada com tempo de retardo 0. Se tiver tempo de retardo o sistema é bloqueado durante o tempo programado (inicialmente 1 minuto) e pisca **OK** cada 10 segundos.
2. Quando terminar o tempo de retardo **OK** se acende e tem 5 segundos (com sinal sonoro). Durante o **Limite de Abertura** (inicialmente 2 minutos) redigitar **(ON)**, Código Pessoal e pressionar em **(E)**.  
Durante o Limite de Abertura **OK** pisca a cada 2 segundos.

### B) PARA FECHAR: Pressionar em (E).

### C) PARA MUDAR CÓDIGO PESSOAL:

COM A PORTA ABERTA E LINGUETAS NO EXTERIOR (fecho saído).

1. Abrir (como ponto A). Acende-se a luz de **OK** em continuo durante **6 segundos**.
2. Antes que **OK** apague, PRESSIONAR EM **(ON)**, até **OK** piscar.  
Enquanto o piscar :
3. Digitar o **Novo Código Pessoal** (3 a 8 cifras), pressionar em **(E)**.  
Repetir o **Novo Código Pessoal** e pressionar **(E)** para confirmação.  
Acende-se **OK**. Se ocorrer um erro, o código anterior é registado.
4. Antes de fechar a porta, verificar o novo código (fechar e abrir).

### D) PROGRAMAR O TEMPO DE RETARDO

COM A PORTA ABERTA E LINGUETAS NO EXTERIOR (fecho saído).

1. Abrir (como ponto A). Acende-se a luz de **OK** em continuo durante **6 segundos**.
2. Antes que **OK** apague, PRESSIONAR EM **(ON)**, até **OK** piscar.  
Enquanto o piscar :
3. Pressionar em **(E)**, digitar o Tempo de Retardo desejado (**sempre 2 cifras: 00 .. 99**), e pressionar em **(E)**. Os 2 cifras 00 a 99 indicam os minutos de retardo.

### E) PROGRAMAR O LIMITE DE ABERTURA

COM A PORTA ABERTA E LINGUETAS NO EXTERIOR (fecho saído).

1. Abrir (como ponto A). Acende a luz **OK** continua por 6 segundos.
2. Antes que **OK** apague, PRESSIONAR EM **(ON)**, até **OK** piscar.  
Enquanto o piscar :
3. Pressionar em **(E)** + **(E)**, digitar o Tempo de Limite de Abertura desejado (**sempre 2 cifras: 02 a 15**) e pressionar em **(E)**.  
Os 2 cifras 02 a 15 indicam os minutos do Limite de Abertura.

## (RU) ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

**Функция АВТООТКЛЮЧЕНИЯ** – Электронная система наделена алфавитно-числовой клавиатурой со светодиодами (сигналы OK и ERROR) и выключается самостоятельно. С помощью кнопки **(ON/C)** система заново включается. Эта кнопка **(ON/C)** может быть использована для удаления неправильного ввода кодовых комбинаций.

**ПЕРВОНАЧАЛЬНО УСТАНОВЛЕННЫЙ ЗАВОДСКОЙ КОД** - 000.000 (6 нулей)

**ВНЕШНИЙ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ И СБРОС АВАРИЙНОГО СОСТОЯНИЯ (Reset):** когда батарейки разряжены и сейф закрыт, подсоедините батарейку напряжением 9В(типа 6LR61) к соответствующим разъёмам на клавиатуре. Когда загорится сигнал **OK**; введите код открытия, замок откроется. Не отсоединяйте внешний источник питания до тех пор, пока не закончите набор кода и не исчезнут сигналы **OK**.

Подключение внешнего источника питания (до первого сигнала **OK**) выполняет функцию **СБРОСА АВАРИЙНОГО СОСТОЯНИЯ (Reset)** и может также восстановить функции замка после возможного блокирования, вызванного внешними негативными условиями окружающей среды.

**БАТАРЕЙКИ** – Используйте только батарейки следующих типов ALCALINE 4 батарейки LR6 1,5 вольт (AA)  
Целесообразно для правильного функционирования схемы, менять батарейки один раз в год, даже без сообщений о низком заряде.

**СИГНАЛ НИЗКОГО ЗАРЯДА БАТАРЕЕК** – Если сигнал **OK** + **ERROR** мигает 6 раз, это означает, что аккумуляторы разряжены и требуется их замена.

**ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ВВОДЕ КОДА** – Для воспрепятствования злонамеренному вскрытию сейфа, после трёх последовательных попыток введения неправильного кода, клавиатура блокируется на 8 минут и подаётся сигнал **ERROR** каждые 5 секунд. Акустический сигнал предупредит о возможности введения кода снова.

**СООБЩЕНИЯ ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ВВОДЕ КОДА** – Если после нажатия ON/C, вы услышите двойной акустический сигнал, это означает, что была произведена попытка введения неправильного кода. ( Возможно в ваше отсутствие была попытка открыть сейф.)

**ПРЕПЯТСТВИЯ ЗАКРЫТИЮ** – Если что либо препятствует закрытию замка (блокирует ход ригеля), загорается сигнал **ERROR** 3 раза + звучит 3 акустических сигнала и механизм замка переходит в открытое положение.

**СБРОС (ОБНУЛЕНИЕ) КОДОВОЙ КОМБИНАЦИИ** – при открытой двери сейфа можно обнулить предыдущую комбинацию (забытый код) в изначально установленный заводской код (000.000). Запросите инструкцию у дилера. Функция сброса Мастер Кода не доступна в версии замка V.02.

## ВЕРСИЯ ЗАМКА 01 – СТАНДАРТНАЯ

### A) ОТКРЫТИЕ ЗАМКА:

Нажмите **(ON)**, введите цифры кода пользователя , нажмите **(E)**.  
\* Изначально установлен заводской код - 000.000 (6 нулей)

### B) ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА: Нажмите (E).

### C) СМЕНА КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**ДВЕРЬ СЕЙФА ОТКРЫТА, РИГЕЛИ ВЫДВИНУТЫ (ЗАКРЫТЫЙ ЗАМОК).**

1. Открыть замок (согласно пункту А). Сигнал **OK** будет гореть непрерывно в течение 6 секунд.
2. До того, как сигнал **OK** погаснет, нажмите клавишу **(ON)** и держите нажатой, пока сигнал **OK** не замигает.  
Пока сигнал **OK** мигает:
3. Введите **НОВЫЙ КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** (от 3 до 8 цифр) и нажмите **(E)**.  
Повторно введите **НОВЫЙ КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** и нажмите **(E)** для подтверждения. Сигнал **OK** загорится и погаснет (подтверждение правильности). В случае ошибки, в памяти сохранится предыдущий код.
4. Перед тем, как закрыть дверь сейфа, проверьте новый код повторением пунктов «А» и «В» (открывание и закрывание)

## ВЕРСИЯ ЗАМКА 02 – С КОДОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - И МАСТЕР (АВАРИЙНЫМ) КОДОМ

Замок может быть открыт вводом **КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** (от 3 до 8 цифр, заводской код 000.000 ) или вводом **МАСТЕР КОДА** (9 цифр, заводской код 000.000.000), вне зависимости от кода пользователя. Каждый пользователь может запрограммировать как код пользователя, так и мастер код. Внимание: при каждом открытии сейфа с помощью мастер кода, код пользователя будет обнулен (установлен на заводской код 000.000). Важно сменить оба кода и запрограммировать кодовые комбинации отличные от заводских.

**A) ОТКРЫТИЕ ЗАМКА:** (как с помощью кода пользователя, так и с помощью мастер кода)

Нажмите **(ON)**, введите цифры КОДА открывания (МАСТЕР или ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ), нажмите **(E)**.

Примечание: Мастер Код может только открывать. Для закрывания нужно использовать код пользователя (он обнуляется 000.000 при открывании мастер кодом).

### B) ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА :

Нажмите **(ON)**, введите цифры кода пользователя , нажмите **(E)**.

Если вы введете код неверно загорится сигнал **ERROR**. Если ошибка повторится, постарайтесь вспомнить персональный код. В случае ошибки, в памяти сохранится предыдущий код.

## C) СМЕНА КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: ПРИ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ СЕЙФА И ЗАМКЕ В ОТКРЫТОМ ПОЛОЖЕНИИ (РИГЕЛИ ЗАДВИНУТЫ)

1. **НАЖМИТЕ И ДЕРЖИТЕ** нажатой клавишу **(ON)** пока не замигает сигнал **OK**. Пока мигает сигнал **OK**:
2. Введите **НОВЫЙ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ КОД** (от 3 до 8 цифр) и нажмите **(E)**.  
Загорится сигнал **OK**.

**D) СМЕНА МАСТЕР КОДА :**  
**ДВЕРЦА СЕЙФА ОТКРЫТА, РИГЕЛИ ВЫДВИНУТЫ (ЗАКРЫТЫЙ ЗАМОК).**

1. Нажмите **(ON)**, введите цифры код мастера, нажмите **(E)**.  
На 6 секунд загорится сигнал **OK**.
2. До того, как сигнал **OK** погаснет, нажмите клавишу **(ON)** и держите нажатой, пока сигнал **OK** не замигает.  
Пока сигнал **OK** мигает:
3. Введите **НОВЫЙ КОД МАСТЕРА** (9 цифр) и нажмите **(E)**.  
Повторите ввод **Кода Мастера**, и нажмите **(E)** для подтверждения.  
Сигнал **OK** загорится и погаснет (подтверждение правильности). В случае ошибки, в памяти сохранится предыдущий код.
4. Перед тем, как закрыть дверь сейфа, проверьте новый Мастер Код. (открывание и закрывание)  
Сначала закройте замок (не закрывайте дверь сейфа) Нажмите **(ON)** + 000.000 + Нажмите **(E)** и затем откройте как указано в пункте А с помощью нового Мастер Кода.  
Запомните код и запишите ваш новый Мастер Код.  
!!! ВАЖНО Мастер Код не может быть обнулен если вы закроете сейф и его забудете ТО потребуется вскрытие сейфа

## ВЕРСИЯ ЗАМКА 03 – ОТКРЫТИЕ С ВРЕМЕННОЙ ЗАДЕРЖКОЙ (TIME-DELAY)

**ОТКРЫТИЕ ЗАМКА МОЖЕТ ПРОИСХОДИТЬ С ПРОГРАММИРУЕМОЙ ВРЕМЕННОЙ ЗАДЕРЖКОЙ ОТ 00 ДО 99 МИНУТ.**

**Заводская поставка замка производится с запрограммированной задержкой 1 минута и окном на открытие (время ввода кода пользователя) 2 минуты.**

### A) ОТКРЫТИЕ ЗАМКА

1. Нажмите **(ON)**, введите цифры кода пользователя и нажмите **(E)**.  
Если задержка 0 минут, замок откроется сразу. В противном случае система блокируется на запрограммированное время задержки (первоначально 1 минута), сигнал **OK** мигает каждые 10 секунд.
2. После окончания времени задержки открывания, **OK** мигает каждые 5 секунд (вы так же услышите звуковой сигнал). Во время окна на открытие (первоначально 2 минут) Нажмите **(ON)**, введите цифры кода пользователя и нажмите **(E)**.  
В течение времени окна на открытие, Сигнал **OK** моргает каждые 2 секунды.

### B) ЗАКРЫТИЕ ЗАМКА : Нажмите (E).

### C) СМЕНА КОДА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ:

**ДВЕРЦА СЕЙФА ОТКРЫТА, РИГЕЛИ ВЫДВИНУТЫ (ЗАКРЫТЫЙ ЗАМОК).**

1. Открыть (согласно пункту А). Сигнал **OK** будет гореть непрерывно в течение 6 секунд
2. До того, как сигнал **OK** погаснет, нажмите клавишу **(ON)** и держите нажатой, пока сигнал **OK** не замигает.  
Пока сигнал **OK** мигает:
3. Введите **НОВЫЙ КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** (от 3 до 8 цифр) и нажмите **(E)**.  
Повторно введите **НОВЫЙ КОД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** и нажмите **(E)** для подтверждения.  
Сигнал **OK** загорится и погаснет (подтверждение правильности). В случае ошибки, в памяти сохранится предыдущий код.
4. Перед тем, как закрыть дверь сейфа, проверьте новый код повторением пунктов «А» и «В» (открывание и закрывание)

**D) ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ ВРЕМЕНИ ЗАДЕРЖКИ ДВЕРЬ СЕЙФА ОТКРЫТА, РИГЕЛИ ВЫДВИНУТЫ (ЗАКРЫТЫЙ ЗАМОК).**

1. Открыть (согласно пункту А). Сигнал **OK** будет гореть непрерывно в течение 6 секунд
2. До того, как сигнал **OK** погаснет, нажмите клавишу **(ON)** и держите нажатой, пока сигнал **OK** не замигает.  
Пока сигнал **OK** мигает:
3. Нажмите **(E)**, введите цифры периода задержки в минутах (**всегда 2 цифры: 00,01 .. 99 минут**), Нажмите **(E)**.

**E) ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ ОКНА ДЛЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЬ СЕЙФА ОТКРЫТА, РИГЕЛИ ВЫДВИНУТЫ (ЗАКРЫТЫЙ ЗАМОК).**

1. Открыть (согласно пункту А). Сигнал **OK** будет гореть непрерывно в течение 6 секунд
2. До того, как сигнал **OK** погаснет, нажмите клавишу **(ON)** и держите нажатой, пока сигнал **OK** не замигает.  
Пока сигнал **OK** мигает:
3. Нажмите **(E)** + **(E)**, затем цифры желаемого времени **ОКНА ДЛЯ ОТКРЫВАНИЯ** (всегда 2 цифры: от 02 до 15 минут) и нажмите **(E)**.